

M E S T S K Ý Ú R A D V G A L A N T E

Pre rokovanie
Mestského zastupiteľstva v Galante
dňa 14. decembra 2021

K bodu č.8 : Protest prokurátora a Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. .../2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta

Návrh predkladá:

Peter Paška v.r.
primátor mesta Galanta

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
- 1.1 Protest prokurátora
2. Návrh uznesenia
3. Dôvodová správa
4. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. .../2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta
5. Všeobecne záväzné nariadenie č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta v znení všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 18/2013
6. Stanoviská komisií MsZ

Návrh spracoval:

Mgr. Ivan Szolga v.r.
vedúci oddelenia právneho
a verejného obstarávania

V Galante dňa 30.11.2021

1.

Návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo v Galante

v y h o v u j e

protestu prokurátora Okresnej prokuratúry Galanta č. Pd 130/21/2202-2 zo dňa 11.11.2021 proti napádanému článku 2 ods. 2 a článku 3 ods. 2 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta v znení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 18/2013, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta.

a

žiada

prednostu Mestského úradu v Galante

predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Galante návrh Všeobecne záväzného nariadenia v súlade so zákonom.

Termín: do 28.02.2022



OKRESNÁ PROKURATÚRA GALANTA
Obrancov mieru 2, 924 29 Galanta 1

Mesto Galanta

Mestské zastupiteľstvo
Mierové námestie 940/1
924 18 Galanta

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Pd 130/21/2202-2

Vybavuje

JUDr. Zuzana Hozová

Galanta

11.11.2021

Vec

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta v znení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 18/2013, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta – protest prokurátora

Okresná prokuratúra Galanta podľa § 23 ods. 1 a § 27 ods. 1 s poukazom na § 21 ods. 1 písm. a) bod 5., ods. 3 písm. f) bod 3. zákona č. 153/2001 Z. z. o prokuratúre v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o prokuratúre“) podáva mestu Galanta

protest prokurátora

proti článku 2 ods. 2 a článku 3 ods. 2 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta v znení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 18/2013, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta (ďalej aj len „Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 1/2007 v platnom a účinnom znení“ alebo „VZN“).

Protestom prokurátora napádaným článkom 2 ods. 2 a článkom 3 ods. 2 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 1/2007 v platnom a účinnom znení je porušený zákon, konkrétne ustanovenie § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o obecnom zriadení“) a § 7 ods. 2 a ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách

územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej už len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“).

Podľa § 23 ods. 2 písm. f) zákona o prokuratúre navrhujem, aby ste tomuto protestu prokurátora vyhovelí a protestom napádaný článok 2 ods. 2 a článok 3 ods. 2 Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 1/2007 v platnom a účinnom znení zmenili tak, aby boli v súlade so zákonom.

V zmysle § 27 ods. 3 alinea prvá zákona o prokuratúre, ak bol protest prokurátora podaný proti všeobecne záväznému nariadeniu a orgán verejnej správy zistí, že protest je dôvodný, je povinný bez zbytočného odkladu, najneskôr do 90 dní od doručenia protestu prokurátora, všeobecne záväzné nariadenie, resp. protestom napadnuté ustanovenia všeobecne záväzného nariadenia zrušiť alebo podľa povahy vecí nahradiť ustanoveniami, ktoré budú v súlade so zákonom a s ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

V zmysle § 27 ods. 3 alinea druhá zákona o prokuratúre máte povinnosť informovať prokuratúru tak o vyhovení protestu a o zrušení alebo zmene napadnutých ustanovení všeobecne záväzného nariadenia, ako aj o nevyhovení protestu, a to do 90 dní od doručenia protestu.

Ak tomuto protestu prokurátora nebude vyhovené, je prokurátor následne oprávnený podať v zmysle § 45 ods. 4, § 359 ods. 1 Správneho súdneho poriadku a § 27 ods. 5 zákona o prokuratúre žalobu proti všeobecne záväznému nariadeniu na príslušný správny súd – Krajský súd v Trnave.

O d ô v o d n e n i e :

Okresná prokuratúra Galanta preskúmala zákonnosť Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 1/2007 v platnom a účinnom znení, pričom bolo zistené, že článok 2 ods. 2 a článok 3 ods. 2 predmetného VZN nie sú v súlade so zákonom z nasledovných dôvodov:

Podľa článku 1 VZN č. 1/2007 v platnom a účinnom znení, predmetné VZN upravuje podmienky poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Galanta oprávneným osobám na podporu verejnoprospešných činností.

V nadväzujúcom článku 2 ods. 2 VZN č. 1/2007 v platnom a účinnom znení, mesto Galanta predkladá vymedzenie pojmu „*oprávnené osoby*“, a to nasledovným spôsobom:

„*Oprávnené osoby*

a) *právnické osoby, ktorých zakladateľom alebo zriaďovateľom je mesto.*

b) *právnické osoby neuvedené v odseku 1. a fyzické osoby – podnikatelia, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území mesta. “*

Po preskúmaní článku 2 ods. 2 VZN mesta Galanta č. 1/2007 v platnom a účinnom znení bolo nutné konštatovať, že toto ustanovenie je v priamom rozpore so zákonom, keďže mesto Galanta vymedzuje „oprávnené osoby“, ktorým možno za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením poskytnúť z rozpočtu mesta dotáciu, v rozpore s § 7 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Podľa § 6 ods. 1 zákona o obecnom zriadení, *obec môže vo veciach územnej samosprávy vydávať nariadenia; nariadenie nesmie byť v rozpore s Ústavou Slovenskej republiky, ústavnými zákonmi, zákonmi a medzinárodnými zmluvami, s ktorými vyslovila súhlas Národná rada Slovenskej republiky a ktoré boli ratifikované a vyhlásené spôsobom ustanoveným zákonom.*

Podľa § 7 ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, *z rozpočtu obce sa môžu poskytovať dotácie právnickým osobám, ktorých zakladateľom je obec, a to na konkrétne úlohy a akcie vo verejnom záujme alebo v prospech rozvoja územia obce. Obec môže poskytovať dotácie inej obci alebo vyššiemu územnému celku, ak zabezpečuje niektoré úlohy pre obec alebo ak ide o poskytnutie pomoci pri likvidácii následkov živelnnej pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti na ich území.*

Podľa § 7 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, *právnickej osobe neuvedenej v odseku 2 a fyzickej osobe - podnikateľovi, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území obce, alebo poskytujú služby obyvateľom obce, môže obec poskytovať dotácie za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením obce len na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti. Mestské časti Bratislavy a Košíc môžu poskytnúť dotácie na celom území mesta.*

Z citovaného ustanovenia § 7 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy vyplýva, že za podmienok vymedzených všeobecne záväzným nariadením obec (mesto) môže poskytovať dotácie len právnickej osobe neuvedenej v § 7 ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy (t. j. právnickým osobám, ktorých zakladateľom nie je mesto) a zároveň fyzickým osobám – podnikateľom, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce (mesta) alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území obce (mesta), alebo poskytujú služby obyvateľom obce (mesta), a to len na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti.

Ako zároveň vyplýva z vyššie citovaného ustanovenia § 7 ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, poskytovanie dotácií subjektom vymedzeným v § 7 ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy nie je viazané na splnenie podmienok vymedzených všeobecne záväzným nariadením, ale je limitované tým, že právnickým osobám, ktorých zakladateľom je

mesto Galanta, môže mesto poskytovať dotácie „len“ na konkrétne úlohy a akcie vo verejnom záujme alebo v prospech rozvoja územia mesta a inej obci alebo vyššiemu územnému celku „len“ v tom prípade, ak obec alebo vyšší územný celok zabezpečuje niektoré úlohy pre mesto alebo ak ide o poskytnutie pomoci pri likvidácii následkov živelnnej pohromy, havárie alebo inej podobnej udalosti na ich území.

Rešpektujúc vyššie citované ustanovenia a teoretické východiská je zrejmé, že zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy rozlišuje prakticky dve kategórie subjektov, ktorým môžu obce (mestá) poskytovať zo svojho rozpočtu dotácie. Prvá kategória subjektov je vymedzená v § 7 ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, pričom subjektom vymedzeným v tomto ustanovení možno poskytovať dotácie *ex lege*, priamo zo zákona, bez splnenia podmienok vymedzených všeobecne záväzným nariadením obce (mesta). Druhá kategória subjektov je vymedzená v § 7 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a ide o právnické osoby, ktorých zakladateľom nie je obec (a zároveň nejde ani o inú obec alebo vyšší územný celok) a fyzické osoby - podnikateľov, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území obce, alebo poskytujú služby obyvateľom obce, ktorým obec (mesto) môže poskytovať dotácie len za splnenia podmienok vymedzených všeobecne záväzným nariadením.

S poukazom na uvedené po preskúmaní článku 2 ods. 2 VZN mesta Galanta č. 1/2007 v platnom a účinnom znení je nutné konštatovať, že úprava obsiahnutá v tomto článku nerešpektuje zákonnú úpravu obsiahnutú v § 7 ods. 2 a ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a mesto Galanta vymedzilo okruh subjektov, ktorým možno za podmienok vymedzených VZN poskytnúť z rozpočtu mesta dotáciu nerešpektujúc, že poskytovanie dotácií subjektom uvedeným v § 7 ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy je možné bez splnenia osobitných podmienok vymedzených vo všeobecne záväznom nariadení obce (mesta).

Rešpektujúc vyššie citovanú zákonnú úpravu je nevyhnutné, aby mesto Galanta upravilo vymedzenie pojmu „*oprávnené osoby*“, ktorým mesto môže za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením poskytovať dotácie a súčasné znenie článku 2 ods. 2 VZN č. 1/2007 v platnom a účinnom znení nahradilo novým ustanovením, ktoré bude rešpektovať, že za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením možno dotácie poskytovať „len“ subjektom vymedzeným v § 7 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Nie je pritom v zákonných možnostiach mesta, aby nariadením zúžilo okruh osôb, ktorým možno za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením poskytovať z rozpočtu mesta dotácie, len na právnické osoby a fyzické osoby – podnikateľov, „*ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území mesta*“ /ako to predkladá aktuálna úprava obsiahnutá v článku 2 ods. 2 písm. b) VZN č. 1/2007 v platnom a účinnom znení/, ale nutné je rešpektovať, že ustanovenie § 7 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy výslovne určuje, že za podmienok ustanovených nariadením možno poskytovať dotácie aj právnickým

osobám neuvedeným v odseku 2 naposledy označeného zákona a fyzickým osobám – podnikateľom, ktoré „pôsobia, vykonávajú činnosť na území obce, alebo poskytujú služby obyvateľom obce“, t. j. nielen tým osobám, ktoré majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce (mesta).

* Rozpor s § 7 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy je nutné konštatovať aj v prípade úpravy obsiahnutej v článku 3 ods. 2 VZN mesta Galanta č. 1/2007 v platnom a účinnom znení, podľa ktorého: „Právnickej osobe neuvedenej v odseku 1 a fyzickej osobe – podnikateľovi, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území mesta, môže mesto poskytovať dotácie za podmienok ustanovených týmto VZN mesta len na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti.“ Mestom prijatá úprava obsiahnutá v citovanom článku 3 ods. 2 VZN č. 1/2007 v platnom a účinnom znení nerešpektuje zákonné vymedzenie okruhu osôb, ktorým možno za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením obce (mesta) poskytovať dotácie, ktoré vymedzenie obsiahnuté v § 7 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy je záväzné aj pre mesto Galanta.

Keďže v zmysle ustanovenia § 7 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy možno za podmienok ustanovených nariadením poskytovať dotácie aj právnickým osobám neuvedeným v § 7 ods. 2 naposledy označeného zákona a fyzickým osobám – podnikateľom, ktoré majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území obce, alebo poskytujú služby obyvateľom obce, je nevyhnutné, aby mesto Galanta upravilo článok 3 ods. 2 VZN č. 1/2007 v platnom a účinnom znení a vymedzenie osôb, ktorým mesto môže poskytovať dotácie na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti, uviedlo do súladu s § 7 ods. 4 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

S poukazom na všetky vyššie opísané skutočnosti považujem podanie protestu prokurátora za dôvodné a navrhujem, aby boli protestom napadnuté ustanovenia - článok 2 ods. 2 a článok 3 ods. 2 VZN mesta Galanta č. 1/2007 v platnom a účinnom znení zmenené tak, aby boli v súlade so zákonom.

V nadväznosti na § 23 ods. 5 zákona o prokuratúre týmto si zároveň dovoľujem požiadať o oznámenie termínu zasadnutia mestského zastupiteľstva, na ktorom bude prerokovaný tento protest prokurátora.

JUDr. Zuzana Hozová
prokurátorka

2.

Návrh uznesenia

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

sa uznáva

na Všeobecne záväznom nariadení mesta Galanta č. .../2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta, ktoré nadobudne účinnosť dňa 01.01.2022.

a

žiada

prednostu Mestského úradu v Galante

zabezpečiť zverejnenie Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. .../2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta v zmysle zákona na úradnej tabuli mesta.

Termín: 15.12.2021

Dôvodová správa
k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta o poskytovaní
dotácií z rozpočtu mesta.

Predkladaný návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta je novým všeobecne záväzným nariadením, ktorým sa zrušuje Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta v znení VZN mesta Galanta č. 18/2013.

Návrh akceptuje odporúčania protokolu o výsledku kontroly poskytovania dotácií z októbra 2019, ktorú vykonal Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, ako aj odporúčania zo správy o výsledkoch kontroly poskytovania a čerpania dotácií z rozpočtu mesta Galanta nad päť tisíc eur, ktorú vykonal hlavný kontrolór mesta Galanta v mesiaci február 2020.

V predložennom návrhu sa precizujú všeobecné podmienky poskytovania dotácie, vylúčenie žiadateľa o dotáciu, vylúčené použitie dotácie, náležitosti žiadosti o poskytnutie dotácie, postup pri schvaľovaní žiadosti, náležitosti zmluvy o poskytnutí dotácie a dôraz sa kladie na preukazné zúčtovanie poskytnutej dotácie.

Návrh dbá na transparentný postup nakladania s prostriedkami mesta Galanta od vyhlásenia výzvy na podávanie žiadostí, zverejnenia zoznamu prijatých žiadostí, vyradených žiadateľov, zverejnenia výšky schválenej dotácie, zabezpečenie publicity mesta – poskytovateľa dotácie, prehľadné zúčtovanie použitia dotácie na schválený účel a kontrolu dodržania zmluvných záväzkov prijímateľa dotácie.

Zároveň uvádzame, že Okresná prokuratúra Galanta podala protest prokurátora č. Pd 130/21/2202-2 dňa 11.11.2021 proti Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta v znení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 18/2013, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta. Predmetný nový návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta zosúladzuje stav so zákonom a preto navrhujeme danému protestu prokurátora vyhovieť.

Materiál bol prerokovaný v príslušných komisiách pri Mestskom zastupiteľstve v Galante, pričom ich pripomienky sú v ňom zapracované.

Účinnosť nariadenia sa navrhuje od 1. 1. 2022.

Mgr. Ivan Szolga v.r.
vedúci oddelenia
právneho a verejného
obstarávania

N á v r h

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č./2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta

Mestské zastupiteľstvo v Galante podľa ustanovenia § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a na základe § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa uznáva na Všeobecne záväznom nariadení mesta Galanta o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta.

Čl.1

Úvodné ustanovenia

Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“) upravuje

- a) poskytnutie dotácie¹⁾ právnickej osobe a fyzickej osobe – podnikateľovi, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území mesta Galanta (ďalej len „mesto“) alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území mesta, alebo poskytujú služby obyvateľom mesta, len na podporu všeobecne prospešných služieb²⁾, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov³⁾, na podporu podnikania a zamestnanosti,
- b) náležitosti žiadosti a postup pri predkladaní žiadosti o dotáciu, podmienky a postup pri poskytnutí dotácie, spôsob zúčtovania, ako aj kontrolu a sankcie za porušenie zmluvných podmienok poskytnutia dotácie.

Čl.2

Vymedzenie niektorých pojmov

Na účely tohto VZN sa rozumie

- a) dotáciou nenávratný finančný príspevok poskytnutý z rozpočtu mesta,
- b) oprávneným žiadateľom osoba uvedená v Čl. 1 písm. a) tohto VZN (ďalej len „žiadateľ“),
- c) prijímateľom dotácie žiadateľ spĺňajúci podmienky na poskytnutie dotácie podľa tohto VZN, s ktorým mesto uzavrelo zmluvu o poskytnutí dotácie (ďalej len „prijímateľ“),
- d) projektom konkrétne vypracovaný návrh uskutočnenia určitého zámeru žiadateľa, ktorý sa môže členiť na jednotlivé aktivity alebo činnosť,
- e) odvetvovou komisiou komisia zriadená Mestským zastupiteľstvom Galanta (ďalej len „mestské zastupiteľstvo“) ako jej poradný, iniciatívny a kontrolný orgán v oblasti, pre ktorú je príslušná žiadosť o dotáciu určená,
- f) spracovateľom príslušné oddelenie Mestského úradu v Galante, ktoré zabezpečuje proces prípravy a zverejnenia výzvy na podávanie žiadostí o dotáciu, prijatie žiadosti o dotáciu a poskytnutie dotácie až po kontrolu zúčtovania.

Čl. 3

Všeobecné podmienky na poskytnutie dotácie

(1) Na poskytnutie dotácie nemá žiadateľ právny nárok.

(2) Dotácia podľa tohto VZN môže byť poskytnutá pri splnení nasledovných podmienok

- a) žiadateľovi je možné poskytnúť dotáciu maximálne vo výške 80% celkových nákladov projektu, a žiadateľ zároveň preukáže finančné krytie vo výške rozdielu medzi celkovými

- nákladmi projektu a poskytnutou dotáciou,
b) žiadateľ podal riadne a včas žiadosť o poskytnutie dotácie a žiadosť spĺňa všetky náležitosti podľa Čl. 5 tohto VZN.

Čl. 4

Vylúčenie žiadateľa o dotáciu a vylúčené použitie dotácie

(1) Dotácia sa neposkytne žiadateľovi, ktorého žiadosť nespĺňa náležitosti podľa tohto VZN, vyhlásenej výzvy na podávanie žiadostí o dotáciu, alebo ktorý

- a) v predchádzajúcom roku alebo v kalendárnom roku, v ktorom sa podáva žiadosť, použil poskytnutú dotáciu alebo jej časť na iný účel ako bola zmluvne dohodnutá, nedodrжал ostatné podmienky zmluvy o poskytnutí dotácie alebo tohto VZN,
- b) v predchádzajúcom roku alebo v kalendárnom roku, v ktorom sa podáva žiadosť, nepredložil správne a úplné zúčtovanie dotácie alebo jej časti v stanovenom termíne, nevrátil nevyčerpanú časť dotácie, uviedol nepravdivé údaje alebo inak porušil finančnú disciplínu,⁴⁾
- c) doručil neúplnú žiadosť a túto na výzvu spracovateľa v lehote do 5 dní odo dňa doručenia nedoplnil.

(2) Základnými podmienkami na poskytnutie dotácie, ktoré žiadateľ musí spĺňať sú

- a) vysporiadanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom,
- b) nemá záväzky po lehote splatnosti voči mestu, rozpočtovým a príspevkovým organizáciám zriadeným mestom a obchodným spoločnostiam, v ktorých je mesto jediným spoločníkom,
- c) nie je v likvidácii, v konkurze, v reštrukturalizácii alebo nebol zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia,
- d) nemá evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie,
- e) má v osobitnom registri mimovládnych neziskových organizácií⁵⁾ uvedené údaje v určenom rozsahu,
- f) nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímania dotácie alebo subvencie,
- g) nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie (týka sa právnických osôb).

(3) Splnenie podmienok podľa ods. 2 tohto článku potvrdí žiadateľ čestným vyhlásením.

(4) Mesto dotácie neposkytuje a použitie dotácie prijímateľom je vylúčené na

- a) nákup alkoholických nápojov a tabakových výrobkov,
- b) refundáciu výdavkov uhradených žiadateľom pred podaním žiadosti,
- c) splácanie pôžičiek, úverov a úrokov z nich,
- d) cestovné náhrady nad rámec zákona č. 283/2002 Z.z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov,
- e) práce, tovar a služby, ktoré vylúči zverejnená výzva.

Čl. 5

Náležitosti žiadosti o poskytnutie dotácie

Mesto poskytne dotáciu na základe žiadosti žiadateľa na tlačive, ktorého vzor je prílohou č. 1 tohto VZN. Žiadosť obsahuje najmä

- a) presnú identifikáciu žiadateľa a IČO v súlade s označením na výpise z príslušného registra, vrátane uvedenia sídla alebo trvalého pobytu,

- b) údaje o registrácii právnickej osoby, fyzickej osoby – podnikateľa v príslušnom registri,
- c) titul, meno a priezvisko štatutárneho zástupcu žiadateľa, telefónne číslo, e-mail,
- d) bankové spojenie, číslo účtu žiadateľa v tvare IBAN,
- e) názov a účel projektu, na ktorý žiadateľ žiada poskytnúť dotáciu,
- f) miesto a čas realizácie projektu,
- g) popis očakávaného prínosu projektu pre cieľové skupiny,
- h) požadovanú výšku dotácie,
- i) údaj o podiele vlastných finančných prostriedkov na projekte alebo činnosti (spoluúčasť) žiadateľa a informáciu o účasti ďalších subjektov a ich podiel na financovaní projektu,
- j) formu účasti mesta na projekte (napr. spoluorganizátor, záštita, čestný hosť a pod.),
- k) spôsob zabezpečenia publicity mesta, ako poskytovateľa dotácie - vyobrazenie erbú mesta Galanta s textom: „Projekt sa uskutočňuje s finančnou podporou mesta Galanta“, (uviesť spôsob, akým bude zabezpečená publicita mesta napr. text v tlači, v materiáloch, v pozvánkach, banner a pod.),
- l) čestné vyhlásenie žiadateľa, že ku dňu podania žiadosti má vysporiadané vzťahy so štátnym rozpočtom, nemá voči mestu, organizáciám v zriaďovateľskej pôsobnosti alebo obchodným spoločnostiam, v ktorých je mesto jediným spoločníkom, peňažné záväzky po lehote splatnosti, ku dňu podania žiadosti nie je v likvidácii, reštrukturalizácii, konkurze alebo nebol zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia,
- m) čestné vyhlásenie žiadateľa, že ku dňu podania žiadosti nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímania dotácie alebo subvencie, nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie; tieto skutočnosti preverí spracovateľ pred predložením žiadosti príslušnej odvetvovej komisii mestského zastupiteľstva,
- n) prílohy k žiadosti, ktorými sú aktuálne znenie stanov, zriaďovacej listiny, prípadne iných listín preukazujúcich práva orgánov žiadateľa a položkovitý rozpočet projektu,
- o) súhlas so spracovaním osobných údajov.

Čl. 6

Výzva na predkladanie žiadostí a postup pri schvaľovaní žiadosti o poskytnutie dotácie

(1) Výzvu na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie vyhlasuje primátor mesta na základe odporúčania príslušnej odvetvovej komisie mestského zastupiteľstva po schválení rozpočtu mesta na príslušný kalendárny rok. Zverejnenie výzvy na webovom sídle mesta (www.galanta.sk) a úradnej tabuli mesta zabezpečí spracovateľ.

(2) Výzva musí obsahovať najmä určenie podporovanej oblasti, výšku finančných prostriedkov určených pre výzvu, požiadavky mesta na úplnosť žiadosti, požiadavky na spoľahlivosť žiadateľa podľa článku 4 tohto VZN, práce, tovar a služby, na ktoré sa neposkytuje dotácia, lehotu na doručenie žiadosti, spôsob a lehoty informovania žiadateľa.

(3) Písomnú žiadosť o poskytnutie dotácie možno podať v podateľni Mestského úradu v Galante v čase úradných hodín, zaslať mestu prostredníctvom poštovej prepravy alebo elektronickými prostriedkami do elektronickej schránky podpísanú kvalifikovaným elektronickým podpisom podľa osobitného zákona.⁶⁾

(4) Žiadosť o dotáciu bude spracovateľom vyradená z ďalšieho posudzovania, ak

- a) nebola podaná včas,
- b) podal ju neoprávnený žiadateľ,
- c) neboli splnené podmienky výzvy alebo tohto VZN na poskytnutie dotácie,
- d) žiadosť nebola na základe výzvy spracovateľa podľa Čl. 4 ods. 1 písm. c) doplnená

v určenej lehote.

(5) O vyradení a dôvodoch vyradenia žiadosti spracovateľ upovedomí žiadateľa do 15 pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty na podávanie žiadostí.

(6) Zoznam všetkých prijatých žiadostí zverejní spracovateľ na webovom sídle mesta Galanta do 15 pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty na podávanie žiadostí. Zoznam obsahuje názov alebo meno žiadateľa, názov projektu so základným vymedzením účelu, na ktorý dotáciu žiada, celkovú výšku nákladov projektu, sumu žiadanej dotácie a informáciu, či žiadosť bola alebo nebola vyradená.

(7) Žiadosti, ktoré neboli vyradené, predloží spracovateľ na najbližšie zasadnutie príslušnej odvetvovej komisie mestského zastupiteľstva, ktorá navrhne výšku dotácie, alebo poskytnutie dotácie neodporučí.

(8) Príslušná odvetvová komisia mestského zastupiteľstva predloží mestskému zastupiteľstvu návrh na poskytnutie dotácií jednotlivým žiadateľom najneskôr do 60 dní odo dňa uplynutia lehoty na predkladanie žiadosti. Pokiaľ príslušná odvetvová komisia mestského zastupiteľstva nepredloží mestskému zastupiteľstvu návrh najneskôr do 60 dní odo dňa uplynutia lehoty na predkladanie žiadosti, návrh na výšku dotácie môže predložiť primátor mesta na najbližšom zasadnutí mestského zastupiteľstva.

(9) Mestské zastupiteľstvo, na základe odporúčania príslušnej odvetvovej komisie mestského zastupiteľstva alebo návrhu primátora mesta, schvaľuje poskytnutie dotácie pre žiadateľa. Mestské zastupiteľstvo nie je odporúčaním príslušnej odvetvovej komisie alebo primátora viazané.

(10) V prípade schválenia nižšej sumy dotácie oproti žiadanej sume, bude žiadateľ spracovateľom vyzvaný, aby do 5 pracovných dní od vyzvania predložil aktualizovaný rozpočet so zohľadnením schválenej sumy dotácie. Položky v aktualizovanom rozpočte musia vychádzať z pôvodnej žiadosti, pričom je možné niektoré položky vypustiť, prípadne položky znížiť. Aktualizovaný rozpočet žiadosti o poskytnutie dotácie bude súčasťou zmluvy o poskytnutí dotácie.

(11) Spracovateľ do 15 pracovných dní od schválenia dotácie mestským zastupiteľstvom doplní zverejnený zoznam na webovom sídle mesta podľa ods. 6 tohto článku o informáciu o schválenej výške dotácie pre konkrétného žiadateľa.

Čl. 7

Zmluva o poskytnutí dotácie

(1) Dotáciu podľa tohto VZN je možné poskytnúť len na základe písomnej zmluvy o poskytnutí dotácie, uzavretej medzi mestom (ďalej len „poskytovateľ“) a žiadateľom.

(2) Zmluva musí obsahovať najmä

- a) označenie zmluvných strán, IČO, sídlo, štatutárneho zástupcu, bankové spojenie a číslo účtu v tvare IBAN,
- b) účel dotácie a názov projektu,
- c) celkové náklady projektu, výšku dotácie a výšku spoluúčasti žiadateľa,
- d) určenie termínu poukázania dotácie na účet prijímateľa; pri dotáciách nad 10.000 eur sa môže dotácia poskytnúť po častiach rozložených najviac do dvoch splátok,
- e) určenie termínu čerpania dotácie,

- f) termín a miesto uskutočnenia projektu,
- g) spôsob zabezpečenia publicity mesta,
- h) záväzok prijímateľa na hospodárne, efektívne a účelné použitie dotácie; povinnosť prijímateľa pri obstarávaní tovarov, služieb a stavebných prác postupovať podľa platného zákona o verejnom obstarávaní, ak mu takúto povinnosť zákon ukladá,
- i) povinnosť prijímateľa zúčtovať dotáciu a termín jej zúčtovania,
- j) zákaz použitia poskytnutej dotácie na iný účel, ako bol schválený; vylúčenie použitia dotácie na účely uvedené v Čl. 4 ods. 4 tohto VZN,
- k) povinnosť prijímateľa vrátiť poskytovateľovi dotáciu použitú v rozpore s účelom na ktorý bola poskytnutá,
- l) povinnosť prijímateľa dotácie vrátiť poskytovateľovi dotáciu získanú a použitú v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo pri zistení, že neboli splnené podmienky pre získanie dotácie,
- m) povinnosť prijímateľa vrátiť poskytovateľovi zostatok nevyčerpaných finančných prostriedkov najneskôr do konca rozpočtového roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá,
- n) právo poskytovateľa vykonať kontrolu použitia dotácie a povinnosť prijímateľa umožniť kontrolu a poskytnúť súčinnosť kontrolným orgánom poskytovateľa pri vykonaní kontroly dodržiavania hospodárnosti, účelovosti, efektívnosti nakladania s verejnými prostriedkami,
- o) postup pri návrhu žiadateľa na zmenu zmluvných podmienok,
- p) sankcie za porušenie finančnej disciplíny,⁷⁾
- r) podmienky odstúpenia od zmluvy,
- s) ostatné dojednania,
- t) prílohu zmluvy – položkovitý rozpočet projektu.

(3) Náležitosti zmluvy o poskytnutí dotácie môžu byť doplnené podľa povahy podporovaného projektu.

(4) Poskytnutú dotáciu môže prijímateľ použiť len na účel podľa položiek odsúhlaseného rozpočtu, ktorý tvorí súčasť zmluvy o poskytnutí dotácie.

Čl. 8

Zúčtovanie poskytnutej dotácie a vrátenie dotácie

(1) Zúčtovanie čerpania poskytnutej dotácie vykoná prijímateľ predložením záverečnej správy a na tlačive, ktorého vzor je prílohou č. 2 tohto VZN v zmluve určenej lehote. Zúčtovanie a záverečná správa musí obsahovať najmä

- a) označenie prijímateľa dotácie,
- b) číslo zmluvy, na základe ktorej bola dotácia poskytnutá, vrátane všetkých uzavretých dodatkov,
- c) položkovitý a riadne očíslovaný súpis výdavkov s vyznačením podielu financovaného dotáciou mesta,
- d) kópie riadne očíslovaných účtovných dokladov preukazujúcich výdavky podľa ods. 1 písm. c) tohto článku, ktoré sú k položkovitým výdavkom číselne identifikované,
- e) dokumentáciu preukazujúcu realizáciu projektu alebo činnosti (napríklad fotodokumentácia, propagačné materiály - programy, pozvánky, plagáty, výstrižky z tlače a pod.),
- f) vyhodnotenie prínosu projektu,
- g) dôkaz o splnení záväzku na publicitu mesta,
- h) uvedenie miesta, kde sa u prijímateľa nachádzajú originály dokladov súvisiace s dotáciou,
- i) iné údaje a doklady vyplývajúce zo zmluvy o poskytnutí dotácie.

(2) K vyúčtovaniu je potrebné predložiť kópie bankového výpisu z účtu prijímateľa dotácie, ktoré dokumentujú príjem; ako aj všetky účtovné doklady preukazujúce použitie

finančnej dotácie.

(3) Každý výdavok je potrebné preukázať účtovnými dokladmi tak, aby z nich bol zrejmý najmä predmet a druh výdavku, dátum dodania alebo prevzatia predmetu výdavku, resp. jeho realizácie a komu a kedy bol výdavok uhradený.

(4) Ak oprávnenosť výdavku nie je zrejmá z účtovného dokladu alebo z povahy účelu dotácie, oprávnenosť výdavku je potrebné preukázať prílohami k účtovným dokladom (napr. prezenčné listiny, potvrdenia o odovzdaní a prevzatí vecných cien, cestovné výkazy a pod.).

(5) Účtovný doklad musí obsahovať náležitosti, ktoré určuje § 10 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Účtovné doklady na zúčtovanie dotácie musia obsahovať

- a) faktúra⁸⁾ náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov,
- b) výdavkový pokladničný doklad, číslo dokladu, názov platiteľa, IČO, DIČ, názov príjemcu, IČO, dátum vystavenia dokladu, vyplatenú sumu slovom aj číslom, účel vyplatenia, podpis príjemcu, podpis vystavovateľa, poradové číslo, pod ktorým je výdavok zaúčtovaný v peňažnom denníku alebo v pokladničnej knihe, podpis schvaľovateľa dokladu,
- c) príjmový pokladničný doklad, číslo dokladu, názov príjemcu, IČO, DIČ, názov vystavovateľa dokladu, IČO, dátum vystavenia dokladu, prijatú sumu slovom aj číslom, účel príjmu, podpis vystavovateľa dokladu, podpis schvaľovateľa dokladu, podpis príjemcu, poradové číslo, pod ktorým je príjem zaúčtovaný v peňažnom denníku alebo v pokladničnej knihe,
- d) pokladničný doklad z elektronickej registračnej pokladnice alebo z e-kasa klient.⁹⁾

(6) Na každom origináli a vyhotovenej fotokópii účtovného dokladu, ktorým sa preukazuje použitie dotácie z rozpočtu mesta Galanta, musí byť uvedený text: „Dotácia - Mesto Galanta“. Účtovný doklad musí byť zaúčtovaný u prijímateľa dotácie.

(7) Zúčtovanie dotácie je prijímateľ povinný vykonať a odovzdať spracovateľovi v lehote podľa zmluvy, najneskôr do 15.12. príslušného kalendárneho roka.

(8) Zistené nedostatky v zúčtovaní je povinný prijímateľ odstrániť do 5 pracovných dní od vyzvania spracovateľa. Včasné odstránenie nedostatkov zúčtovania sa nepovažuje za porušenie povinnosti prijímateľa podľa ods. 7 tohto článku.

(9) Nepoužitú časť dotácie, dotáciu, alebo jej časť, použitú v rozpore s týmto VZN alebo inými všeobecne záväznými právnymi predpismi je prijímateľ povinný vrátiť na účet mesta v lehote podľa zmluvy, najneskôr však do konca príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá. Rovnako sa postupuje, ak použitie dotácie alebo jej časti nebolo prijímateľom zúčtované v lehote podľa zmluvy.

Čl. 9

Kontrola a sankcie za porušenie finančnej disciplíny

(1) Kontrolu dodržiavania tohto VZN je oprávnený vykonať hlavný kontrolór mesta.

(2) Spracovateľ je oprávnený kontrolovať úplnosť žiadosti o poskytnutie dotácie, jej príloh, zúčtovanie dotácie, kontrolu správnosti a úplnosti k zúčtovaniu predložených účtovných dokladov a podkladov podľa čl. 8 ods. 1 až ods. 6 tohto VZN.

(3) Ak prijímateľ dotácie poruší finančnú disciplínu, mesto pri ukladaní sankcií postupuje podľa ustanovení osobitného zákona.⁷⁾

Čl. 10

Záverečné, zrušujúce a prechodné ustanovenia

(1) Ak koniec lehoty podľa tohto VZN pripadne na sviatok alebo na deň pracovného pokoja, je posledným dňom lehoty najbližší budúci pracovný deň. Lehota je zachovaná, ak sa posledný deň lehoty písomnosť odovzdá na poštovú prepravu alebo odošle elektronickými prostriedkami podpísaná kvalifikovaným elektronickým podpisom.⁶⁾

(2) Dňom nadobudnutia účinnosti tohto VZN sa zrušuje Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta v znení Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. 18/2013.

(3) Toto VZN schválilo Mestské zastupiteľstvo Galanta uznesením č. /Z-2021 dňa a nadobúda účinnosť dňa 01.01.2022.

Prílohy:

1. Vzor žiadosti o poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Galanta.
2. Vzor tlačiva na zúčtovanie poskytnutej dotácie.

V Galante

Peter Paška
primátor

-
- 1) § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
 - 2) § 2 ods. 2 zákona č. 213/1997 o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov
 - 3) Napríklad § 2 ods. 3 zákona č. 34/2002 Z.z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
 - 4) § 31 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
 - 5) § 6 ods. 1 zákona č. 346/2018 Z.z. o registri mimovládnych neziskových organizácií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
 - 6) Zákon č. 305/2013 Z.z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov
 - 7) § 31 ods. 2 až 16 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
 - 8) § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov
 - 9) Zákon č. 289/2008 Z.z. o používaní elektronickej registračnej pokladnice a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov, v znení neskorších predpisov

Vzor

Žiadosť o poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Galanta na rok

Vyplní mesto Galanta	
Značka/číslo výzvy dotácie	
Žiadosť prijatá dňa	

A. Údaje o žiadateľovi	
Názov/obchodné meno žiadateľa v súlade so zápisom v príslušnom registri	
Registrácia žiadateľa v registri mimovládnych neziskových organizácií (reg. číslo)	
Registrácia žiadateľa v inom registri	
Sídlo	
IČO	
DIČ	
IČ DPH	
Bankové spojenie, IBAN	
Titul, meno a priezvisko štatutárneho zástupcu	
Telefónne číslo a e-mail štatutárneho zástupcu	
Titul, meno a priezvisko kontaktnej osoby	
Telefónne číslo a e-mail kontaktnej osoby	
B. Údaje o projekte	
Označenie oblasti, na ktorú žiadateľ žiada poskytnúť dotáciu.	
Názov a účel projektu	
Termín alebo obdobie uskutočnenia projektu	
Miesto realizácie projektu	
Zdôvodnenie prínosu projektu	
Cieľová skupina, ktorej je projekt žiadateľa určený	
Celkové náklady spojené s realizáciou projektu v €	

Požadovaná výška dotácie v €	
Vlastné prostriedky žiadateľa v €	
Ďalšie subjekty a ich podiel v € na financovaní projektu	
Forma prezentácie mesta, ako poskytovateľa dotácie - uviesť spôsob, akým bude zabezpečená publicita mesta (napr. na pozvánke, fotografia, text v tlači, materiáloch, banner a pod.).	
C. Čestné vyhlásenie žiadateľa	
<p>Čestné vyhlásenie žiadateľa, že</p> <p>a) má vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom,</p> <p>b) nemá záväzky po lehote splatnosti voči mestu, rozpočtovým a príspevkovým organizáciám zriadeným mestom a obchodným spoločnostiam, v ktorých je mesto jediným spoločníkom,</p> <p>c) nie je v likvidácii, v konkurze, v reštrukturalizácii alebo nebol zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia,</p> <p>d) nemá evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie,</p> <p>e) má v osobitnom registri mimovládnych neziskových organizácií zapísané údaje v určenom rozsahu,</p> <p>f) nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímania dotácie alebo subvencie,</p> <p>g) nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie (týka sa právnických osôb).</p>	<p>Ako žiadateľ o poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Galanta podpisom na tejto žiadosti čestne vyhlasujem, že ku dňu podania žiadosti mám vysporiadané finančné vzťahy so štátnym rozpočtom, nemáme záväzky po lehote splatnosti voči mestu, rozpočtovým a príspevkovým organizáciám zriadeným mestom a obchodným spoločnostiam, v ktorých je mesto jediným spoločníkom, nie sme v likvidácii, v konkurze, v reštrukturalizácii alebo nebol voči nám zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, nie je voči nám vedený výkon rozhodnutia, nemáme evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie a sociálne poistenie, máme v osobitnom registri mimovládnych neziskových organizácií zapísané údaje v určenom rozsahu, nemáme právoplatne uložený trest zákazu prijímania dotácie alebo subvencie, nemáme právoplatne uložený trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie.</p>
D. Spracovanie osobných údajov	
<p>Udeľujem súhlas na spracovanie osobných údajov mestom Galanta v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje Smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktoré sú uvedené v tejto žiadosti za účelom poskytnutia dotácie z rozpočtu mesta Galanta.</p>	
E. Prílohy žiadosti	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Aktuálne znenie stanov, zriaďovacej listiny, prípadne iných listín preukazujúcich práva a povinnosti orgánov žiadateľa. 2. Položkovitý rozpočet projektu. 	

Príloha k žiadosti - položkový rozpočet projektu				
		Náklady v €		
Por. č.	Položkový popis nákladov*	z dotácie mesta	z vlastných prostriedkov	od ďalších subjektov
		Spolu:	Spolu:	Spolu:
		Celkové náklady na projekt alebo na činnosť :		

*Napríklad (nákup tovaru a služieb alebo prác, cestovné náklady, občerstvenie, dary, honoráre a odmeny účinkujúcim, a pod.)

Vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a v prílohách žiadosti o poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Galanta sú pravdivé.

V dňa

.....
 podpis štatutárneho zástupcu
 pečiatka (ak má povinnosť používať)

Vzor

Zúčtovanie poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta Galanta na rok

Vyplní mesto Galanta	
Zúčtovanie prijaté dňa	
Doplnené dňa	
Spisová značka	
Číslo zmluvy	

A. Údaje o prijímateľovi	
Názov/obchodné meno prijímateľa dotácie	
Sídlo	
IČO	
DIČ	
IČ DPH	
Bankové spojenie, IBAN	
Titul, meno a priezvisko štatutárneho zástupcu	
Telefónne číslo a e-mail štatutárneho zástupcu	
Miesto a osoba, u ktorej sa nachádzajú originály dokladov k zúčtovaniu dotácie	

Prílohy:

Obsah záverečnej správy podľa čl. 8 ods. 1 VZN mesta Galanta č./2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta

- Kópie bankového výpisu z účtu prijímateľa dotácie, ktoré dokumentujú príjem a použitie poskytnutej dotácie.
- Položkovitý a riadne očíslovaný súpis výdavkov.
- Kópie riadne očíslovaných účtovných dokladov preukazujúcich výdavky, ktoré sú k položkovitým výdavkom číselne identifikované.
- Dokumentáciu preukazujúcu realizáciu projektu alebo činnosti (napríklad fotodokumentácia, propagačné materiály - programy, pozvánky, plagáty, výstrižky z tlače a pod.).
- Vyhodnotenie očakávaného prínosu projektu.
- Dôkaz o splnení záväzku na publicitu mesta.

Názov projektu:	
Celkový rozpočet nákladov:	€
Výška dotácie mesta:	€
Výška zúčtovanej dotácie:	€
Výška vrátenej dotácie: €	Dátum vrátenia:
Spoluúčasť prijímateľa: €	% z celkových nákladov:
Príspevky iných subjektov:	€

Položkovité zúčtovanie čerpania dotácie (súpis výdavkov)
--

Por. číslo	Číslo dokladu	Názov výdavku (položka)	Účtovný doklad*		Suma v €	Dátum úhrady	Poznámka
			druh	zo dňa			
Spolu:							

* napr. faktúra (Fa), účtenka z registračnej pokladnice (Ú), zmluva (Z), výdavkový pokladničný doklad (VPD)

Vyhotovil: (meno, priezvisko, podpis)

Miesto a dátum
vyhotovenia:

Svojim podpisom potvrdzujem, že dotácia bola použitá v súlade so zmluvou o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta Galanta. Zároveň potvrdzujem správnosť a pravdivosť údajov uvedených v tomto zúčtovaní a vyhlasujem, že toto vyúčtovanie finančných prostriedkov nebolo uplatnené u iného subjektu, ktorý spolufinancoval projekt.

Meno, priezvisko a
podpis štatutárneho zástupcu:
Pečiatka prijímateľa

VZN č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Galanta

Mestské zastupiteľstvo v Galante v súlade s § 6 ods. 1 zákona SNR č. 369/90 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení (ďalej len „VZN“):

Čl. 1 Úvodné ustanovenia

VZN upravuje podmienky poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Galanta (ďalej len „mesto“) oprávneným osobám na podporu verejnoprospešných činností. Zdroje pre poskytovanie dotácií vytvára rozpočet mesta.

Čl. 2 Základné pojmy

Na účely tohto VZN sa rozumie :

- (1) **Dotácia** – finančné prostriedky nenávratne poskytnuté z rozpočtu mesta oprávneným osobám, vo výške schválenej mestským zastupiteľstvom v Galante (ďalej len „mestské zastupiteľstvo“), na účel a za podmienok stanovených týmto VZN. Za dotáciu sa v zmysle tohto VZN nepovažujú bežné transfery právnickým osobám zriadených mestom, ktoré sú im poskytnuté priamo pri schvaľovaní rozpočtu.
- (2) **Oprávnené osoby**¹⁾
 - a) právnické osoby, ktorých zakladateľom alebo zriaďovateľom je mesto.
 - b) Právnické osoby neuvedené v odseku 1. a fyzické osoby - podnikatelia, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území mesta.
- (3) **Projekt** – je snaha o dosiahnutie vytýčených cieľov, pri ktorej je uskutočnená celá rada činností vedúcich k vytvoreniu produktu alebo služby. Plánovaný cieľ musí byť dosiahnutý počas určeného obdobia.
- (4) **Účel dotácie** – dotácia je poskytovaná za účelom rozvoja nasledovných oblastí :
 - a) duchovné a kultúrne hodnoty, zachovanie kultúrneho dedičstva,
 - b) osвета, výchova a vzdelávanie, rozvoj telesnej kultúry, výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby,
 - c) ľudské práva a základné slobody, práva detí a mládeže,
 - d) regionálny rozvoj, podnikanie a zamestnanosť,
 - e) ochrana a podpora zdravia, poskytovanie zdravotnej starostlivosti, pomoc zdravotne postihnutým ľuďom,
 - f) sociálna, humanitárna oblasť a charita,
 - g) ochrana a tvorba životného prostredia, zachovanie prírodného dedičstva na území mesta,
 - h) bývanie, správa, údržba a obnova bytového fondu.

¹⁾ zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Čl. 3

Okruh oprávnených osôb, účel a podmienky poskytovania dotácií

- (1) Z rozpočtu mesta sa môžu poskytovať dotácie právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto, a to na konkrétne úlohy a akcie vo verejnom záujme alebo v prospech rozvoja územia mesta.
- (2) Právnickej osobe neuvedenej v odseku 1 a fyzickej osobe - podnikateľovi, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území mesta, môže mesto poskytovať dotácie za podmienok ustanovených týmto VZN mesta len na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti.
- (3) **Všeobecne prospešné služby²⁾** sú najmä :
 1. poskytovanie zdravotnej starostlivosti,
 2. poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť,
 3. tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt,
 4. ochrana ľudských práv a základných slobôd,
 5. vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry,
 6. výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby,
 7. tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva,
 8. služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti,
 9. zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu.
- (4) **Verejnoprospešným účelom³⁾** sa rozumie najmä :
 1. rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt,
 2. realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov,
 3. ochrana a tvorba životného prostredia, a zachovanie prírodných hodnôt,
 4. ochrana zdravia,
 5. ochrana práv detí a mládeže,
 6. rozvoj vedy, vzdelania, telovýchovy,
 7. plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou.
- (5) Dotácia sa neposkytne oprávnenej osobe
 - a) ktorá má voči mestu a organizáciám v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta peňažné záväzky po lehote splatnosti
 - b) ktorej žiadosť a projekt nespĺňajú náležitosti stanovené týmto VZN.

Čl. 4

Podávanie žiadostí

- (1) Oprávnené osoby predkladajú svoje písomné žiadosti na poskytnutie dotácie na predpísanom tlačive, ktoré je prílohou tohto VZN a je k dispozícii na Mestskom úrade v Galante, resp. na webovej stránke mesta www.galanta.sk v elektronickej podobe, a to na základe zverejnenej výzvy na predkladanie projektov – obvyklým spôsobom.
- (2) Žiadosť sa doručuje :
 - a) doporučeným listom, pričom za dátum doručenia sa považuje dátum uvedený na odlačku pečiatky pošty
 - b) osobne v podateľni mestského úradu, pričom podateľňa vydá potvrdenie o podaní žiadosti

²⁾ zákon č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby

³⁾ zákon č. 34/2002 Z. z. o nadáciách a o zmene Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

- (3) Súčasťou žiadosti sú nasledovné prílohy :
1. doklad o platnej registrácii oprávnenej osoby v príslušnom registri,
 2. čestné vyhlásenie oprávnenej osoby, že nie je voči nemu vedené konkurzné konanie⁴⁾,
 3. čestné vyhlásenie oprávnenej osoby, že nie je v likvidácii,
 4. čestné vyhlásenie oprávnenej osoby-štatutárny orgán žiadateľa, že nebola právoplatne odsúdená za trestný čin proti majetku.⁵⁾
- (4) Kompletná žiadosť spolu so stanovenými prílohami je podmienkou jej prejednávania v príslušných komisiách MsZ (ďalej len „komisia“) a jej predloženia na rozhodnutie primátorovi mesta.
- (5) Po uzávierke príslušný vedúci oddelenia MsÚ posúdi splnenie formálnych náležitostí žiadosti. V prípade formálnych nedostatkov bude žiadosť vyradená z ďalšieho rozhodovania.
- (6) Oprávneným osobám, ktorých žiadosti nespĺňajú náležitosti podľa odsekov 1 až 3, oznámi príslušné oddelenie MsÚ ich vyradenie z ďalšieho procesu hodnotenia.
- (7) Žiadosti, ktoré po posúdení podľa bodu 3 spĺňajú formálne náležitosti, vedúci príslušného oddelenia MsÚ predloží príslušnej komisii MsZ, ktorá je povinná jednotlivé žiadosti posúdiť do 30 dní.

Čl. 5

Postup a rozhodovanie pri poskytovaní dotácií

- (1) Základnou podmienkou pre poskytnutie dotácie je skutočnosť, že mesto má v rozpočte pre tento účel určené finančné prostriedky.
- (2) Na poskytnutie dotácie nemajú oprávnené osoby právny nárok.
- (3) Z rozpočtu mesta na príslušný rozpočtový rok možno jednej oprávnenej osobe na jeden projekt poskytnúť iba jednu dotáciu a to maximálne do 80 % rozpočtových nákladov projektu.
- (4) Žiadosti, posúdené komisiou budú zároveň s jej odporúčením, resp. neodporúčením, predložené na rozhodnutie primátorovi mesta.
- (5) O poskytnutí dotácií rozhoduje primátor mesta na základe odporúčenia komisie do 15 dní odo dňa prerokovania žiadosti v komisii.
- (6) Príslušné oddelenie MsÚ upovedomí oprávnené osoby o výsledku prerokovania ich žiadosti do 3 dní odo dňa ich prerokovania v príslušnom orgáne.

Čl. 6

Všeobecné zmluvné podmienky

- (1) Po schválení dotácií oprávnenej osobe, mesto uzavrie s oprávnenou osobou zmluvu o poskytnutí dotácie. Uzatvorenie zmluvného vzťahu s oprávnenou osobou je podmienkou poskytnutia dotácie.
- (2) Zmluva o poskytnutí dotácie musí obsahovať minimálne:
 - a) zmluvné strany
 - b) predmet a účel zmluvy
 - c) účel použitia dotácie
 - d) výšku dotácie
 - e) termín a podmienky realizácie projektu
 - f) ustanovenie, že mesto si vyhradzuje právo kontroly efektívnosti využitia poskytnutej dotácie
 - g) spôsob a termín podania záverečnej správy o realizácii projektu a vyúčtovania poskytnutej dotácie spolu s povinnými prílohami
 - h) zodpovednosť za porušenie zmluvy, sankcie
 - i) určenie povinných príloh k zúčtovaniu:

⁴⁾ zákon č. 7/2005 o konkurze a reštrukturalizácii

⁵⁾ deväta hlava § 247-§258a zák.č.140/1961 Zb. Trestný zákon v znení neskorších predpisov

1. Kópie dokladov (účtovné doklady, faktúry) dokumentujúce čerpanie finančnej dotácie od mesta
 2. Dokumentácia o realizácii predmetu dotáciu (fotografie, propagačné materiály – programy, pozvánky, výstrižky z tlače a pod.)
- (3) Mesto poskytne schválenú dotáciu formou bezhotovostného prevodu na účet oprávnenej osoby najneskôr do 5 dní od podpísania zmluvy o poskytnutí dotácie.
- (4) Oprávnená osoba je povinná vyúčtovať použitie poskytnutej dotácie do 30 dní od ukončenia projektu, na ktorý boli finančné prostriedky poskytnuté, najneskôr však do konca kalendárneho roka.
- (5) Subjekty, ktorým bola poskytnutá dotácia a ktorú nezúčtovali v súlade so zmluvou, sú povinné túto dotáciu, resp. jej časť vrátiť na účet mesta.

Čl. 7

Sankcie

- (1) V prípade, že oprávnená osoba, ktorej bola poskytnutá dotácia nedodrží účel a podmienky určené v zmluve alebo vyhlásenia oprávnenej osoby podľa § 4 ods. 3 sa ukáza ako nepravdivé, je povinný dotáciu vrátiť mestu a uhradiť mestu zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % denne z poskytnutej dotácie odo dňa jej poskytnutia (odpísania z účtu mesta) do dňa jej vrátenia (pripísania na účet mesta).

Čl. 8

Účinnosť

Toto všeobecne záväzné nariadenie bolo schválené uznesením Mestského zastupiteľstva v Galante č. 20/Z-2007 dňa 15.02.2007 a nadobúda účinnosť 15. dňom odo dňa vyvesenia na úradnej tabuli mesta.

Čl. 9

Záverečné ustanovenia

- (1) Ustanovenia osobitných právnych predpisov o spôsobe nakladania s prostriedkami poskytnutými z rozpočtu mesta nie sú týmto nariadením dotknuté.
- (2) Dňom nadobudnutia účinnosti tohto všeobecne záväzného nariadenia sa ruší VZN č. 18/1995

Ing. Alexander Mézeš
primátor mesta

ŽIADOSŤ O POSKYTNUTIE DOTÁCIE Z ROZPOČTU MESTA G A L A N T A NA ROK

Číslo projektu	
Schválený dňa	
Číslo zmluvy	
Zo dňa	

1. Názov, resp. meno a priezvisko oprávnenej osoby	
2. Štatutárny zástupca oprávnenej osoby (meno, priezvisko)	
3. Sídlo, resp. adresa oprávnenej osoby	
4. Tel., fax, mail:	
5. Názov projektu:	
6. Účel projektu	
7. Zodpovedná osoba za realizáciu projektu:	
8. Miesto a termín začatia a ukončenia realizácie:	
9. Bankové spojenie:	
10. IČO	
11. Požadovaná výška dotácie od mesta v Sk:	
12. Celkové náklady na projekt v Sk:	

Výška poskytnutej dotácie od mesta v predchádzajúcich 3 rokoch:

Rok		Sk
Rok		Sk
Rok		Sk

POPIS PROJEKTU

Ciele projektu (popis problému a aké ciele chcete dosiahnuť):
Cieľové skupiny (pre koho je projekt určený):
Popis realizácie projektu (jednotlivé etapy projektu):
Prínosy projektu do budúcnosti:

ROZPOČET

(obsahujúci rozpis predpokladaných nákladov projektu)

Pol. č.	Popis nákladov na jednotlivé položky	Náklady v Sk
	SPOLU	

ZDROJE FINANCOVANIA:

Vlastné	Sk
Dotácia od mesta	Sk
Cudzie	Sk
SPOLU	Sk

.....
Podpis štatutárneho zástupcu

Zúčtovanie dotácie poskytnutej Mestom Galanta v roku

Číslo projektu	
Schválený dňa	
Číslo zmluvy	
Zo dňa	

Príjemca dotácie (názov, resp. meno a priezvisko a IČO)	
Výška poskytnutej dotácie mestom	
Celkové náklady na projekt v Sk	
Účel projektu	
Názov projektu (v súlade so zmluvou o poskytnutí dotácie)	
Stručná informácia o realizácii projektu (priložte na samostatnom liste)	

Finančné vyhodnotenie projektu:

Skutočné príjmy	Skutočné výdavky:
• Vlastné príjmy	•
• Dotácia od mesta	•
• Cudzie	•
•	•
SPOLU:	SPOLU:

ROZPOČET

obsahujúci rozpis skutočne vynaložených nákladov projektu z poskytnutej dotácie od mesta :

Pol. č.	Popis nákladov na jednotlivé položky	Náklady v Sk
	SPOLU	

.....
Podpis štatutárneho zástupcu

Povinné prílohy k zúčtovaniu:

1. Kópie účtovných dokladov, dokumentujúce čerpanie finančnej dotácie od mesta
Dokumentácia o realizácii predmetu dotáciu (fotografie, propagačné materiály a iné)

Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 18/2013

ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č.1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Galanta .

Mesto Galanta podľa § 6 ods. 1 zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v súlade s § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vydáva toto všeobecne záväzné nariadenie.

Čl. 1

1. V Čl. 3 ods. 5 sa dopĺňa písm. c), ktoré znie:

„c) ktorá riadne nevyúčtovala predchádzajúcu dotáciu.“

2. V Čl. 4 sa v ods. 3 v bode 4 na konci vety vypúšťa bodka a vkladá sa čiarka.

3. V Čl. 4 sa v ods. 3 dopĺňa bod 5. s textom:

„5. čestné vyhlásenie žiadateľa, že nemá voči mestu a voči organizáciám zriadeným a založeným mestom nesplatené záväzky po lehote splatnosti.“

4. V Čl. 6 ods. 2 znie:

„Poskytnutie schválenej dotácie oprávnenej osobe sa vykoná na základe písomnej zmluvy s týmito obsahovými náležitosťami:

- a) identifikačné údaje zmluvných strán,
- b) číslo bankového účtu žiadateľa,
- c) konkrétny účel použitia dotácie, obdobie uskutočnenia projektu alebo podujatia,
- d) výšku poskytnutej dotácie,
- e) spôsob a termín vyúčtovania dotácie s rozpočtom mesta, vrátane povinných príloh k vyúčtovaniu,
- f) spôsob zabezpečenia publicity mesta,
- g) ustanovenie o práve mesta vykonať kontrolu hospodárnosti, efektívnosti a využitia dotácie hlavným kontrolórom mesta,
- h) záväzok žiadateľa vrátiť dotáciu, ak sa nepoužije na účel uvedený v zmluve, alebo jej časť, ktorá bola použitá v rozpore s účelom použitia,
- i) sankcie za porušenie finančnej disciplíny,
- j) ostatné dojednania.“

5. V Čl. 6 ods. 3 sa číslo „5“ mení na „10“.

6. V Čl. 6 sa vypúšťajú odseky 4 a 5.

7. Za Čl. 6 sa vkladá Čl. 6a, ktorý znie:

„Čl. 6a
Vyúčtovanie poskytnutých dotácií

- (1) Poskytnutie dotácií v príslušnom kalendárnom roku podlieha ročnému zúčtovaniu s rozpočtom mesta.
- (2) Prijímateľ dotácie je povinný písomne predložiť vyúčtovane dotácie príslušnému oddeleniu MsÚ resp. útvaru mesta, do kompetencie ktorého poskytnutá dotácia vecne patrí, a musí obsahovať:
 - a) vecné zhodnotenie dosiahnutého účelu, na ktorý bola dotácia použitá,
 - b) dokumentáciu, ktorou preukázateľným spôsobom doloží (napr. fotografie, text v tlači, materiáloch a pod.), že aktivita alebo projekt bol financovaný z rozpočtu mesta, resp. s jeho finančným príspevkom,
 - c) čitateľné fotokópie všetkých účtovných dokladov (faktúry, príjmové a výdavkové pokladničné doklady, bankové výpisy, zmluvy, prezenčné listiny, dodacie listy a iné), ktoré preukázateľne, kompletne a správne dokladujú použitie dotácie na schválený účel (podujatie, akciu, úlohu) v zmysle platnej uzatvorenej zmluvy,
 - d) tabuľku vyúčtovania dotácie (príloha výzvy), v ktorej uvedie číslo dokladu, druh, sumu a dátum úhrady výdavku.
- (3) Originály účtovných dokladov je prijímateľ dotácie povinný archivovať v zmysle zákona o účtovníctve a nemôžu byť prijímateľom dotácie použité pri zúčtovaní príspevkov z iných zdrojov.
- (4) Hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť použitia dotácie v súlade so schváleným účelom v zmysle uzatvorenej zmluvy schvaľuje príslušné oddelenie, resp. útvar mesta, do kompetencie ktorého poskytnutá dotácia vecne patrí.
- (5) V odôvodnených prípadoch môže prijímateľ dotácie požiadať o predĺženie termínu vyúčtovania, pričom musí doručiť mestu žiadosť najneskôr 7 kalendárnych dní pred dohodnutým termínom vyúčtovania v zmysle platnej uzatvorenej zmluvy. Primátor mesta môže na základe odôvodnenej žiadosti povoliť predĺženie termínu vyúčtovania, najneskôr do 31. 12. príslušného kalendárneho roka, pričom táto zmena musí byť predmetom dodatku k platnej uzatvorenej zmluve.
- (6) Nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie je prijímateľ povinný vrátiť na účet mesta v lehote 5 dní odo dňa predloženia správy o vyúčtovaní dotácie, najneskôr do 31.12. príslušného rozpočtového roka."

8. Čl. 7 Sankcie, znie:

- „(1) Ak oprávnená osoba, ktorej bola poskytnutá dotácia, nedodrží dohodnutý

účel použitia dotácie je povinná dotáciu alebo jej časť, ktorá bola použitá v rozpore s účelom použitia, vrátiť mestu. Oprávnená osoba je povinná vrátiť dotáciu mestu aj v prípade keď sa jej vyhlásenia podľa Čl. 4 ods. 3 tohto VZN ukážu ako nepravdivé.

- (2) Ak oprávnená osoba, ktorej mesto poskytlo dotáciu podľa tohto VZN, nedodrží záväzky, ktoré pre ňu vyplývajú zo zmluvy, považuje sa to za porušenie finančnej disciplíny a mesto uplatní postup podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“

Čl. II

Záverečné ustanovenie

- (1) Toto VZN bolo schválené uznesením Mestského zastupiteľstva Galanta dňa 26.9.2013 uznesením č.286/Z-2013
- (2) Toto Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č. 18/2013, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Galanta č.1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Galanta nadobudne účinnosť 15.dňom odo dňa vyvesenia na úradnej tabuli mesta.

V Galante 27.9.2013

Mgr. Ladislav Maťašovský v.r.
primátor mesta

UZNESENIE
legislatívno-právnej komisie Mestského zastupiteľstva Galanta

**k protestu prokurátora proti VZN mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií
z rozpočtu mesta Galanta v znení VZN mesta Galanta č. 18/2013, ktorým sa mení
a dopĺňa VZN mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta
Galanta**

Legislatívno-právna komisia Mestského zastupiteľstva Galanta na svojom zasadnutí dňa 22. novembra 2021 prerokovala Protest prokurátora proti VZN mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta v znení VZN mesta Galanta č. 18/2013, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Galanta č. 1/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta, a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Galante protestu prokurátora vyhovieť.

Z prítomných 6 členov komisie hlasovalo za návrh uznesenia 6 členov.


Mgr. Miroslav Psota
predseda komisie

zapisala: Ingrid Szabó
V Galante dňa 22.11.2021

UZNESENIE
legislatívno-právnej komisie Mestského zastupiteľstva Galanta

k návrhu VZN mesta Galanta č. .../2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta

Legislatívno-právna komisia Mestského zastupiteľstva Galanta na svojom zasadnutí dňa 22. novembra 2021 prerokovala Návrh VZN mesta Galanta č. .../2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Galanta, a **odporúča ho predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Galante s nasledovnými pripomienkami:**

- v Čl. 3 Všeobecné podmienky na poskytnutie dotácie, text v ods. 2 písm. a) upraviť takto:

„žiadateľovi je možné poskytnúť dotáciu maximálne vo výške 80% celkových nákladov projektu, a žiadateľ zároveň preukáže finančné krytie vo výške rozdielu medzi celkovými nákladmi projektu a poskytnutou dotáciou.“

- v Čl. 6 Výzva na predkladanie žiadostí a postup pri schvaľovaní žiadosti o poskytnutie dotácie, v ods. 2 za slová „podporovanej oblasti,“ vsunúť slová **„výšku finančných prostriedkov určených pre výzvu,“**

- v Čl. 6 ods. 7 za slovo „vyradené“ napísať **čiarku,**


- v Čl. 7 ods. 2 text v písm. b) upraviť takto: **„účel dotácie a názov projektu“**

- v Čl. 8 Zúčtovanie poskytnutej dotácie a vrátenie dotácie, text v ods. 1 písm. h) zmeniť slovosled nasledovne: **„uvedenie miesta, kde sa u príjemcu nachádzajú...“**

- v Čl. 7 ods. 2 upraviť text takto: **„K vyúčtovaniu je potrebné predložiť kópie bankového výpisu z účtu prijímateľa dotácie, ktoré dokumentujú príjem; ako aj všetky účtovné doklady preukazujúce použité finančnej dotácie.“**

- v celom texte návrhu VZN slová „pomenovanie projektu“ nahradiť slovami **„názov projektu“.**

Z prítomných 5 členov komisie hlasovalo za návrh uznesenia 5 členov.


Mgr. Miroslav Psota
predseda komisie

zapísala: Ingrid Szabó
V Galante dňa 22.11.2021

STANOVISKO

Sociálno-zdravotnej a bytovej komisie

k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. ../2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta.

Komisia sociálno-zdravotná a bytová MsZ v Galante na svojom riadnom zasadnutí dňa 15.11.2021 prerokovala „**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Galanta č. ../2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta**“ a odporúča bez pripomienok predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva v Galante.

Ing. Augustín Popluhár v.r.
predseda komisie

Za správnosť: Mgr. Veronika Bottková
zapisovateľka komisie

Komisia športu, mládeže a telesnej výchovy MsZ v Galante

S t a n o v i s k o k „ Návrh VZN o poskytnutí dotácií“

Komisia športu, mládeže a telesnej výchovy MsZ na svojom zasadnutí dňa 18. 11. 2021 prerokovala „**Návrh VZN o poskytnutí dotácií**“. Materiál v pomere 3 za a 2 sa zdržali **odporúča schváliť** MsZ v predloženej forme a rozsahu.

**Zoltán Szelle v. r.
predseda komisie**

V Galante 18. 11. 2021
Vypracoval: Ing. Tibor Drozd
zapisovateľ komisie

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante

S t a n o v i s k o
k materiálu „Návrh VZN mesta Galanta o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta“

Komisia kultúry a medzimestských vzťahov MsZ v Galante na svojom zasadnutí dňa 22. 11. 2021 prerokovala materiál „Návrh VZN mesta Galanta o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta“ **a odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Galante predložený návrh schváliť.**

PhDr. Marta Vajdová, MBA v. r.
predsedníčka komisie

V Galante dňa 24. 11. 2021
Za správnosť: Eva Poláková
zapisovateľka komisie

STANOVISKO
komisie finančnej a správy majetku MsZ v Galante

Komisia finančná a správy majetku MsZ na svojom riadnom zasadnutí dňa 30.11.2021 prerokovala návrh VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta + protest prokurátora.

Finančná komisia odporúča MsZ vyhovieť protestu prokurátora.

za návrh: 5 členovia komisie

Finančná komisia k predloženému návrhu VZN neprijala platné stanovisko.

za návrh: 2 členovia komisie

zdržali sa: 3 členovia komisie

Peter Závodský v.r.
predseda komisie

Zapisovateľka: Mgr. Katarína Kluchová